



# Project Care

## 懷愛會

2021 — 22

ANNUAL REPORT  
年 報



# 服務宗旨 Objectives

- 1 致力為兒童、青少年及老人提供日間或住宿照顧服務。  
To provide day or residential care service to various client groups, particularly children, young persons, and old people, who cannot manage without them.
- 2 因應服務對象之需要而提供支援性服務，協助他們融入社會。  
To provide support care services to meet the needs of the client groups, so as to enable them to remain in the community for as long as possible.
- 3 致力推動義工的參與，並由專業人士協助，令服務更臻完善。  
To promote the use of volunteers, complemented by professionals, in the delivery of care services.
- 4 致力提倡社區關懷的意識。  
To promote the idea of "care in the community".
- 5 實踐一切有助達成以上各項目標之行動。  
To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of above purposes or any of them.

## 各單位資料 Information of Service Units



### 中央行政 Central Administration

✉ 香港新界沙田中央郵局郵政信箱 490 號  
P. O. Box 490, Shatin Central Post Office, New Territories, Hong Kong.  
☎ 2865 0881      Ⓛ 2319 2393  
✉ pcadm@projectcare.org.hk

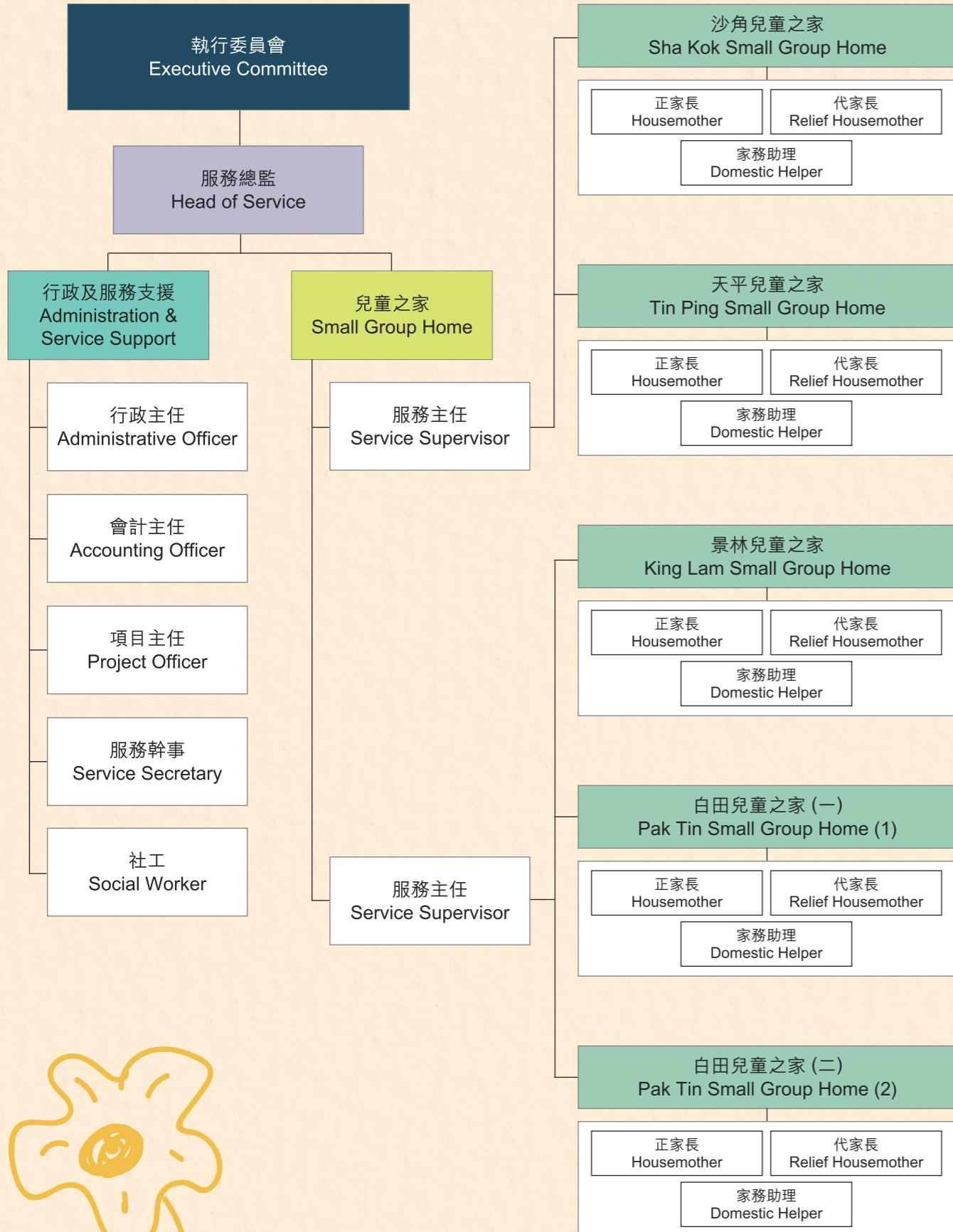
### 兒童之家辦公室 Small Group Home Office

✉ 香港新界沙田中央郵局郵政信箱 490 號  
P. O. Box 490, Shatin Central Post Office, New Territories, Hong Kong.  
☎ 2649 1014      Ⓛ 2319 2393  
✉ pcsto@projectcare.org.hk

👉 <https://www.projectcare.org.hk>



# 架構圖 Organization Chart



# 執行委員會成員及職員 Executive Committee Members and Staff

執行委員會	Executive Committee	服務總監	Head of Service
主席	Chairman	陳翠英女士	Ms. Tracy T Y Chen
莫仲堃先生	Mr. Stephen C K Mok		
副主席	Vice-Chairman		
利源昌先生	Mr. John Y C Lee		
義務司庫	Honorary Treasurer		
呂志成先生	Mr. Tony C S Lui		
義務秘書	Honorary Secretary		
梁國豪先生 (由2021年6月30日)	Mr. K H Leung (from 30 June 2021)		
委員	Committee Members		
霍兆全先生	Mr. David A Fok		
賴錦璋太平紳士	Mr. Michael K C Lai, BBS, MH, JP		
黎建熙先生	Mr. Benjamin K H Lai		
兒童之家		Small Group Home	
服務主任	Service Supervisor	兒童之家	Small Group Home
丘展環女士 (至2021年10月22日)	Ms. Gloria C W Yau (til 22 October 2021)	服務主任	Service Supervisor
吳婷婷女士 (由2021年10月18日)	Ms. T T NG (from 18 October 2021)	服務主任	Service Supervisor
沙角兒童之家 Sha Kok Small Group Home		景林兒童之家 King Lam Small Group Home	
正家長	Housemother	正家長	Housemother
余美美女士	Ms. M M Yu	余美美女士	Ms. M M Yu
代家長	Relief Housemother	代家長	Relief Housemother
陳麗玲女士 (至2021年9月30日)	Ms. L L Chan (til 30 September 2021)	溫靜儀女士	Ms. H Lam
代家長	Relief Housemother	李念慈女士	Ms. L C Lee
溫靜儀女士	Ms. C Y Wan	家務助理	Domestic Helper
梁美儀女士 (由2021年6月8日)	Ms. M Y Leung (from 8 June 2021)	梁美儀女士	Ms. S K Lee
家務助理	Domestic Helper	家務助理	Domestic Helper
溫惠英女士	Ms. W Y Wan	溫惠英女士	Ms. W Y Wan
白田兒童之家 (一) Pak Tin Small Group Home (1)		天平兒童之家 Tin Ping Small Group Home	
正家長	Housemother	正家長	Housemother
袁淑芬女士	Ms. S F Yuen	代家長	Relief Housemother
代家長	Relief Housemother	劉鳳華女士 (至2022年3月31日)	Ms. F W Lau (til 31 March 2022)
張詠霞女士 (至2021年6月30日)	Ms. W H Cheung (til 30 June 2021)	代家長	Relief Housemother
代家長	Relief Housemother	鄭帶雲女士 (由2021年7月12日)	Ms. T W Cheng (from 12 July 2021)
楊秀蓮女士	Ms. S L Yeung	家務助理	Domestic Helper
李美珊女士 (至2021年12月5日)	Ms. M S Lee (til 5 December 2021)	林潤香女士	Ms. R X Lin
家務助理	Domestic Helper		
林佩玲女士	Ms. P L Lam		
白田兒童之家 (二) Pak Tin Small Group Home (2)		白田兒童之家 (二) Pak Tin Small Group Home (2)	
正家長	Housemother	正家長	Housemother
劉靜雯女士	Ms. C M Lau	代家長	Relief Housemother
代家長	Relief Housemother	伍翠紅女士 (由2021年11月15日)	Ms. T H Ng (from 15 November 2021)
伍翠紅女士 (由2021年11月15日)	Ms. T H Ng (from 15 November 2021)	家務助理	Domestic Helper
家務助理	Domestic Helper	劉婉儀女士	Ms. Y Y Lau

# 兒童住宿照顧服務

## 兒童之家

本服務為其家庭暫時無法提供適當照顧而又未能作出其他較佳居住安排之兒童，提供家庭模式住宿及日常起居生活的照顧服務，直至他們可以與家人團聚或被安排到可作長期居住的地方。

本會開設五所兒童之家，而每所兒童之家分別照顧八名四至十八歲之男女童。

另為四至十八歲之女童設緊急/短期兒童之家照顧服務名額一個。

## 服務內容

### 1. 住宿照顧

由一對夫婦及其他家舍職員參與照顧兒童；採用家庭模式管理方法，讓兒童在接近一般正常家庭的環境及氣氛下生活。

### 2. 日常起居照顧

入住兒童之家的兒童，其生活與一般兒童無異。透過安排，他們會接受正常學校教育，亦須分擔一般家務。每位兒童之健康、學業、社交、情緒及行為等問題均會獲得適當之照顧。

### 3. 輔導及福利計劃

兒童之家社工及家舍家長均會為個別兒童提供輔導及指導服務，並參與制定其福利計劃，定期檢討每位兒童的留住需要。同時，為個別有特殊需要兒童安排臨床心理服務及主題性小組/活動，以提供適切支援。

### 4. 社交及康樂活動

為幫助發展兒童的潛能，兒童之家亦會為兒童安排各類有益身心之活動。包括上圖書館、參觀各類博物館及展覽館、學習操作電腦、文化藝術節目欣賞、郊遊、燒烤、游泳、球類活動、宿營、聯歡會、生日會等。



Visiting Disneyland



Flycation

### 5. 單位年度計劃

每年度由4月開始推行「單位年度計劃」，以主題形式就服務發展、職員發展及主題活動等範疇推行有關之活動。

時段	主題
2021年4月至2022年3月	愛・健康



Christmas Party



Enjoying meal from Kedai Kopi  
Semua Semua



Happy Hours at  
Kedai Kopi Semua Semua



Fun Day at Ocean Park



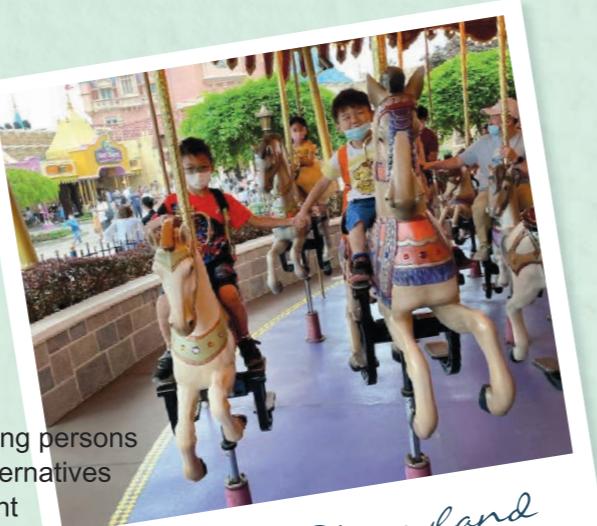
# Residential Child Care Service

## Small Group Home

The objective is to provide supervision and care for vulnerable children and young persons who cannot be adequately cared for by their families and for whom no better alternatives are available until they can reunite with their families or settle down in permanent accommodations.

We have a total number of 5 small group homes to provide out-of-home care service. The capacity of each home is 8, including 4 boys and 4 girls aged from 4-18.

Besides, an "Emergency/ Short-term Care in Small Group Home" placement could be offered to a girl aged from 4-18.



## Services Rendered

### 1. Residential Care

To provide a home-like living environment for the children as managed by a married couple working as houseparents and assisted by other staff members with professional supervision of Social Worker.

### 2. Daily Care

To let children lead a normal living by arranging school placements in the community and engaging them in the duties of doing domestic chores. Children are also provided with proper and adequate care for their physical and emotional health, social intercourse as well as study and conduct performance.

### 3. Counselling Service and Welfare Plan

To offer counselling and guidance services to the children and to formulate welfare plan for each of them in accordance with their needs for further service by social worker and houseparents. Besides, clinical psychological service as well as special designed group activities or programmes would be rendered for children with special needs.

### 4. Social and Recreational Activities

To conduct various desirable activities for developing children's abilities and potentialities, including paying visits to libraries and different kinds of museums, learning to use computers, playing games, enjoying performance and seasonal celebrations.



### 5. Annual Plan

To carry out Annual Plan, including implementation of service development programmes, staff development programmes and activities with specific topics, with a new main theme commencing from April of each year.

Period	Subject
April 2021 to March 2022	Love • Health



# 單車體驗服務

2017年11月，本會正式開設「懷愛夢騎行」單車體驗服務。

## 源起

2014年始，懷愛會與友好夥伴聖雅各福群會青年服務共同計劃「單車朋輩義工服務」，為懷愛會小朋友提供一系列的單車體驗活動。

本計劃藉着「愛心騎行」單車義工團隊的支持，招募了一群充滿愛心和熱誠的義工，透過單車活動作橋樑，為小朋友定立適切的目標，挑戰自我。在陪伴小朋友成長的過程中，建立他們的品格、自信心及抗逆能力。

因着這份「單車情」，小朋友的生命被建立，且得着正面的轉變，令人感動和鼓舞。「懷愛夢騎行」單車體驗服務因此於2017年正式誕生，並擴闊服務對象，讓更多有需要人士受惠。冀盼我們一直踏風前行，追尋更美願景……

## 創舉

由本會同工帶領，並獲單車體驗服務義工協助，陪伴著本會兒童之家小朋友成功完成不同難度的騎行單車創舉，概述如下：

2015至2020年期間，一行30多人，共5次，征服台灣的台北、台中、台南、花東及墾丁等各單車路段。

2016年，一行8人，共4位小朋友成功挑戰台灣單車環島1100公里，圓夢凱旋，完成壯舉。

2018年至2019年期間，一行20人，共3次成功遊歷中國廣東省台山、開平、恩平等各地。

2019年，同工及義工團隊前往台灣金門、韓國首爾及日本沖繩視察，開拓更多嶄新單車騎行路線。

## 使命

本會致力透過多元化的單車活動，推廣安全駕駛單車的知識和態度，從中提升參與者的自信及建立團隊精神，繼而激發一起尋夢，以生命影響生命，共建融和社會！冀望同經歷，常分享，齊成長！



## 服務內容

- 組織及訓練專業單車義工隊
- 為不同團體提供單車體驗服務
- 舉辦單車維修及保養訓練課程
- 組織本地及境外單車活動
- 單車借用服務

## 基地

2015年，於沙田區設立服務基地。

2017年，於國內恩平開設第一個基地。

以上基地均備有單車及配套設施，可舉辦單車活動。  
本會展望未來陸續開拓新單車路線，令服務更臻完善。

## 服務統計

### (一) 義工服務

服務日期	義工人次	服務時數
2021年4至2022年3月	426	2506

### (二) 單車活動

服務對象	懷愛會	其他團體
活動總數	33	5



Cycling Training

# Project Care Biking Service

In November 2017, we launched our "Project Care Biking" service.

## Beginning of Our Service

Since 2014, we worked with our partner, the Youth Services of St. James Settlement, to introduce the "Biking Companions" volunteer service, bringing a series of biking activities to the children living in small group homes operated and managed by Project Care. We recruited a group of volunteers with loving hearts and passions from the biking team "Care Biking". During the biking activities, appropriate goals were set for the children so that they may challenge themselves. The volunteers accompanied the children in their growing up and built up their character, self-confidence and resilience.

Because of this "biking love", our children have grown and changed in a better way. This is touching and encouraging. Hence, we launched the "Project Care Biking" service in 2017. By extending the service to other users, more people can enjoy the fun and benefits of biking. Let's continue to ride in the wind and pursue bigger dreams.....

## Our Adventures

The children of our small group homes have successfully completed several biking adventures of different levels of difficulties under the leadership of our colleagues and with the assistance of our volunteers.

Between 2015 and 2020, we organized five tours to Taiwan with around 30 participants per tour to do cycling in Taipei, Taichung, Tainan, Huadong Valley and Kenting of Taiwan.

In 2016, a group of eight, including four children, completed their 1100km tour cycling around Taiwan with strong will and endurance.

From 2018 to 2019, we organized 3 tours with around 20 participants per tour to do cycling in different cities such as Taishan, Kaiping and Enping.

In 2019, we explored new cycling routes in Kinmen of Taiwan for future biking trip.

In 2019, we explored new cycling routes in Kinmen of Taiwan, Seoul of South Korea and Okinawa of Japan for future biking trips.

## Our Mission

We are keen to promote safety knowledge and good riding behavior in the community through the biking activities organized by us. We further hope to build up participants' self-confidence and team spirit. Let's chase dreams, experience, share and grow together in the years to come.



*Congratulations*



## Services Rendered

- Set up and train professional volunteer team
- Provide biking services to different organizations
- Provide bike repair and maintenance courses
- Organize local and overseas biking activities
- Provide bike lending service

## Our Bases

In 2015, we set up our first base in Shatin.

In 2017, we set up our first base in Enping of China.

We have our own bikes and supporting facilities in our bases for providing biking service.

We keep on exploring new cycling routes for enhancing our service.

## Service Statistics

### 1) Volunteers Service

Period	No. of Volunteers' Participation	Hour of Voluntary Service
April 2021 to March 2022	426	2506

### 2) Total No. of Activities

Target Group	Project Care	Other Organizations
Total No. of Service	33	5

# 聯合家舍活動

日期	主辦機構	活動
8.4.2021 - 29.12.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：單車訓練班
17.4.2021	懷愛會	2021-22 單位年度計劃《愛・健康》主題活動(一)：《懷愛夢田園》啟動禮
18.4.2021	懷愛會	悠遊迪士尼
20.4.2021 - 13.7.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：羽毛球訓練班 (白田兒童之家(一))
23.4.2021 - 24.1.2022	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：小結他班 (白田兒童之家(一)(二))
6.5.2021 - 6.9.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：羽毛球訓練班 (景林兒童之家)
15.5.2021	懷愛會	懷愛夢飛行
15.5.2021 - 16.5.2021	懷愛會	銀鑛灣度假營
22.5.2021 - 30.12.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：烘焙班
30.5.2021	Team Champion System - CS Racing HK 及 映水芙蓉	愛筵
31.5.2021 - 17.11.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：小結他班 (景林兒童之家)
1.6.2021 - 6.8.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：創意藝術班 (沙角及天平兒童之家)
7.6.2021 - 8.11.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：小結他班 (沙角兒童之家)
3.7.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車迎新日I
4.7.2021	懷愛會	2021-22 單位年度計劃《愛・健康》主題活動(二)：沙灘活動 (清水灣二灘)
10.7.2021	Eversheds Sutherland	海洋公園樂悠遊
11.7.2021	蜂鳥成長記	濕地公園遊
16.7.2021 - 6.8.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：羽毛球訓練班 (沙角兒童之家)
19.7.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊樂：初體驗I
22.7.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車迎新日II
23.7.2021 - 5.8.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：游泳訓練班 (白田兒童之家(一))
26.7.2021 - 23.8.2021	Team Champion System - CS Racing HK	「踩夜車」訓練
29.7.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車迎新日III
31.7.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊樂：初體驗II



日期	主辦機構	活動
2.8.2021 - 27.8.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：羽毛球訓練班 (白田兒童之家(二))
3.8.2021 - 13.9.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：乒乓球訓練班 (景林兒童之家)
4.8.2021 - 27.8.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：游泳訓練班 (景林兒童之家)
7.8.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊樂：初體驗 III
8.8.2021 - 14.8.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：游泳訓練班 (白田兒童之家(二))
14.8.2021 - 14.11.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：創意藝術班 (景林兒童之家)
17.8.2021 - 10.9.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：游泳訓練班 (沙角、天平兒童之家)
21.8.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊樂：初體驗 IV
26.8.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：水上歷奇訓練
28.8.2021	蜂鳥成長記	彼思動畫的科學秘密
29.8.2021 - 30.8.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：戶外體能訓練營
4.9.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車自然遊
6.9.2021 - 8.11.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：STEM班 (沙角兒童之家)
8.9.2021 - 17.11.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：STEM班 (景林兒童之家)
18.9.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車郊遊樂
19.9.2021	蜂鳥成長記	中秋山頂遊
25.9.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊樂：生態篇I
16.10.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車體能訓練
16.10.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車探索遊
17.10.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊樂：生活篇
17.10.2021	蜂鳥成長記	海濱公園風箏樂
6.11.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊樂：生態篇II
6.11.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊體驗日I
6.11.2021	懷愛會	2021-22 單位年度計劃《愛・健康》主題活動(三)：歷奇活動體驗—樹屋田莊



# 聯合家舍活動



日期	主辦機構	活動
18.11.2021 - 27.1.2022	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：STEM班 (白田兒童之家(一)(二))
20.11.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車耐力訓練
21.11.2021	鳴鶴自然教室	大自然藝術工作坊
21.11.2021	蜂鳥成長記	新興運動體驗
24.11.2021 - 5.1.2022	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：STEM班 (天平兒童之家)
27.11.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊體驗日II
28.11.2021 - 20.12.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：創意藝術班 (白田兒童之家(二))
28.11.2021 - 27.12.2021	懷愛會	2021-22 體藝樂童行：創意藝術班 (白田兒童之家(一))
4.12.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車遠征挑戰日
5.12. 2021	Eversheds Sutherland	聖誕派對
11.12.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：單車樂悠遊分享會
18.12.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊體驗日III
18.12.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農家樂：收成篇I
19.12.2021	蜂鳥成長記	聖誕燈飾定向
28.12.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農家樂：收成篇II
29.12.2021	懷愛會	2021-22 活力愛心樂騎行《綠色生活篇》：農莊樂悠遊分享會
8.1.2022	懷愛會	2021-22 單位年度計劃《愛•健康》主題活動 (四) : Switch Fun Day



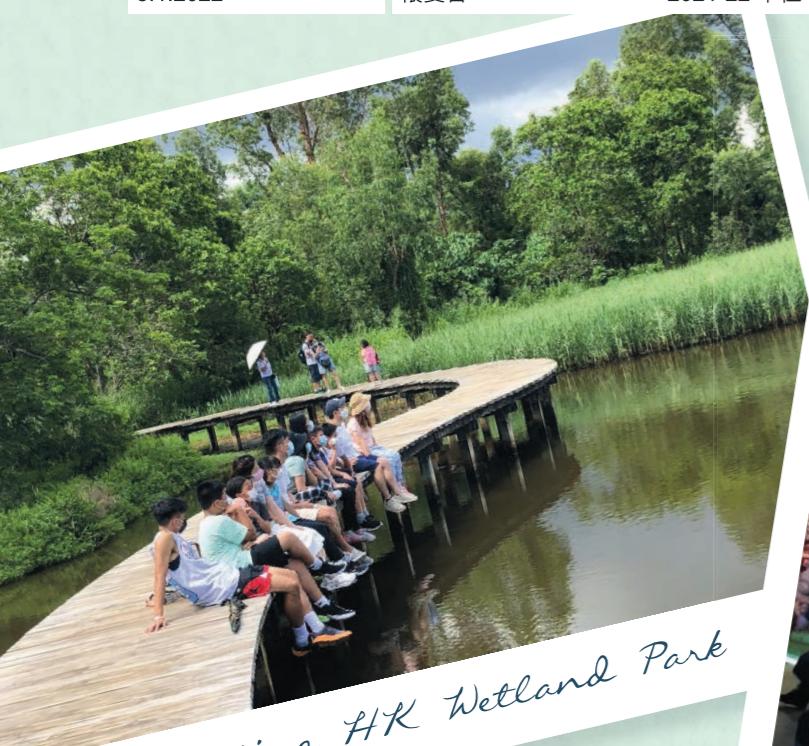
Visiting Science Museum



Fun Day at Ocean Park



Nature Exploration



Visiting HK Wetland Park

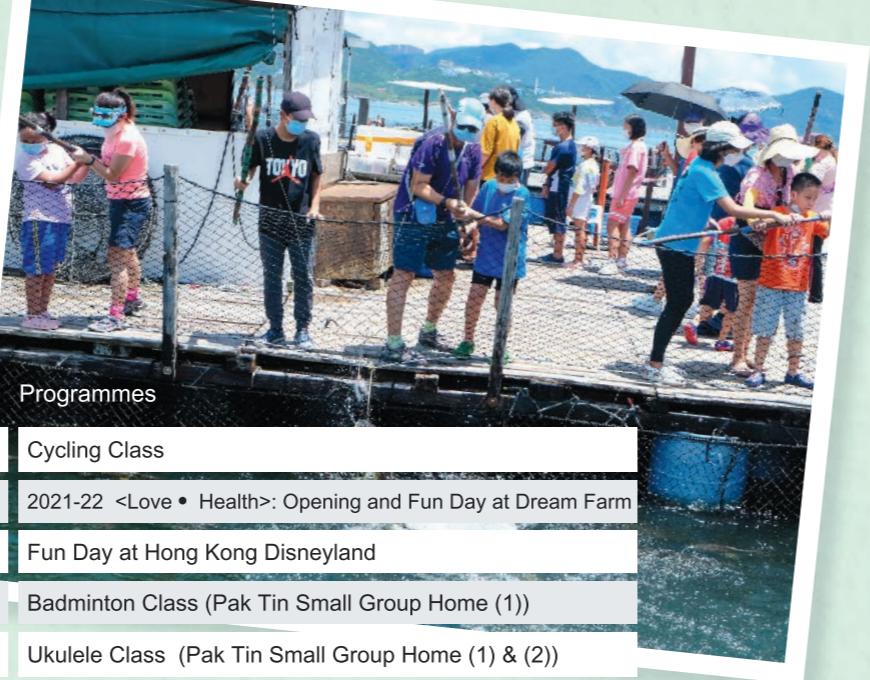


City Orienteering

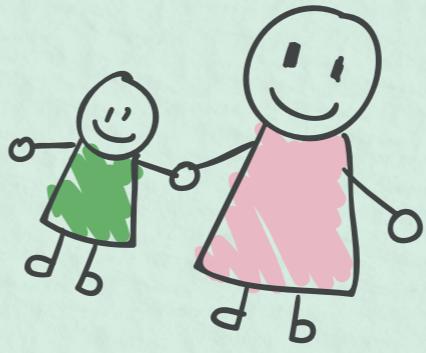


Fun Day at Ocean Park

# Joint Homes Programmes



Date	Organizer	Programmes
8.4.2021 - 29.12.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Cycling Class
17.4.2021	Project Care	2021-22 <Love • Health>: Opening and Fun Day at Dream Farm
18.4.2021	Project Care	Fun Day at Hong Kong Disneyland
20.4.2021 - 13.7.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Badminton Class (Pak Tin Small Group Home (1))
23.4.2021 - 24.1.2022	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Ukulele Class (Pak Tin Small Group Home (1) & (2))
6.5.2021 - 6.9.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Badminton Class (King Lam Small Group Home)
15.5.2021	Project Care	Flycation
15.5.2021 - 16.5.2021	Project Care	Holiday Camp at Mui Wo
22.5.2021 - 30.12.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Bakery Class
30.5.2021	Team Champion System - CS Racing HK & Fu Rong	Love Feast
31.5.2021 - 17.11.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Ukulele Class (King Lam Small Group Home)
1.6.2021 - 6.8.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Artwork Class (Sha Kok & Tin Ping Small Group Home)
7.6.2021 - 8.11.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Ukulele Class (Sha Kok Small Group Home)
3.7.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Orientation Day I
4.7.2021	Project Care	2021-22 <Love • Health>: Beach Day at Clear Water Bay
10.7.2021	Eversheds Sutherland	Fun Day at Ocean Park
11.7.2021	Hummingbird VolunPeers Project	Visit to Hong Kong Wetland Park
16.7.2021 - 6.8.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Badminton Class (Sha Kok Small Group Home)
19.7.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Farm Day I
22.7.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Orientation Day II
23.7.2021 - 5.8.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Swimming Class (Pak Tin Small Group Home (1))
26.7.2021 - 23.8.2021	Team Champion System - CS Racing HK	Night Ride Training
29.7.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living Orientation Day III
31.7.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Farm Day II



Date	Organizer	Programmes
2.8.2021 - 27.8.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Badminton Class (Pak Tin Small Group Home (2))
3.8.2021 - 13.9.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Table-tennis Class (King Lam Small Group Home)
4.8.2021 - 27.8.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Swimming Class (King Lam Small Group Home)
7.8.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Farm Day III
8.8.2021 - 14.8.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Swimming Class (Pak Tin Small Group Home (2))
14.8.2021 - 14.11.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Artwork Class (King Lam Small Group Home)
17.8.2021 - 10.9.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Swimming Class (Sha Kok & Tin Ping Small Group Home)
21.8.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Farm Day IV
26.8.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Exploring the Lamma Island
28.8.2021	Hummingbird VolunPeers Project	Visit to Science Museum: The Science Behind Pixar
29.8.2021 - 30.8.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Holiday Camp at Lantau
4.9.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Nature Tour
6.9.2021 - 8.11.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	STEM Class (Sha Kok Small Group Home)
8.9.2021 - 17.11.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	STEM Class (King Lam Small Group Home)
18.9.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Cycling in the Countryside
19.9.2021	Hummingbird VolunPeers Project	Celebrating the Mid-Autumn Festival at the Peak
25.9.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Eco Tour at Farm I
16.10.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Cycling Training I
16.10.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Exploring Tour
17.10.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Farmers' Life
17.10.2021	Hummingbird VolunPeers Project	Kite Flying at Tai Po Waterfront Park
6.11.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Eco Tour at Farm II
6.11.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Farm Day I
6.11.2021	Project Care	2021-22 <Love • Health>: Fun Day at Tree Top Cottage



## Joint Homes Programmes

Date	Organizer	Programmes
18.11.2021 - 27.1.2022	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	STEM Class (Pak Tin Small Group Home (1)(2)
20.11.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living: Cycling Training II
21.11.2021	Project CROW	Nature Art Workshop
21.11.2021	Hummingbird VolunPeers Project	Newly Emerged Sports Day
24.11.2021 - 5.1.2022	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	STEM Class (Tin Ping Small Group Home)
27.11.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living : Farm Day II
28.11.2021 - 20.12.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Artwork Class (Pak Tin Small Group Home (1))
28.11.2021 - 27.12.2021	Project Care: Sports • Arts • Cheers • Kids	Artwork Class (Pak Tin Small Group Home (2))
4.12.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living : Challenging Tour
5.12.2021	Eversheds Sutherland	Christmas Party 2021
11.12.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living : Cycling Fun Day and Sharings
18.12.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living : Farm Day III
18.12.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living : Harvest Day I
19.12.2021	Hummingbird VolunPeers Project	City-orienteering at Christmas Night
28.12.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living : Harvest Day II
29.12.2021	Project Care	2021-22 Project Care Biking: Green Living : Fun Day and Sharings at Farm
8.1.2022	Project Care	2021-22 <Love • Health>: Switch Fun Day



*Flycation*



*Happy Story Time*



*Christmas Day at Ping Che*



*Farm Day*



*Beach Fun Day*



*Dining Out at Fu Rong*

# 沙角兒童之家

甲. 宿位: 8

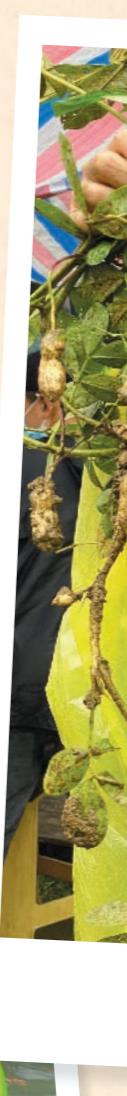
乙. 接受服務兒童數目

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	-'貳貳	二	三
男:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
年齡: 4-6以下	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0
6-10以下	2	2	2	2	2	2	2	3	3	2	2	2
10-12以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1
12-16以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16-18以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
女:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10-12以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0
12-16以下	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4
16-18以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
總數	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8

丙. 活動次數

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	-'貳貳	二	三
教育	8	10	13	15	2	7	10	7	8	4	1	0
文娛	1	0	0	0	1	1	0	0	1	2	6	8
康樂	2	2	2	3	3	0	1	3	1	0	0	0
體育	4	2	4	9	5	4	1	2	3	0	1	0
節慶	0	2	1	0	0	4	1	0	3	2	1	1
總數	15	16	20	27	11	16	13	12	16	8	9	9

日期	特別活動: 合辦機構及活動內容
12.4.2021-26.4.2021	香港青年藝術協會
27.4.2021	香港青年藝術協會
5.5.2021-2.6.2021	香港青年藝術協會
8.5.2021-24.7.2021	中國香港跳繩總會及沙田婦女會
24.6.2021	華御結



# Sha Kok Small Group Home

A. Capacity: 8

B. Number of Children in Care

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Boys:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Age: 4 - under 6	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0
6 - under 10	2	2	2	2	2	2	2	3	3	2	2	2
10 - under 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1
12 - under 16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16 - under 18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Girls:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 - under 10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10 - under 12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0
12 - under 16	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4
16 - under 18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8

c. Activities & Programmes

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Education	8	10	13	15	2	7	10	7	8	4	1	0
Entertainment	1	0	0	0	1	1	0	0	1	2	6	8
Recreation	2	2	2	3	3	0	1	3	1	0	0	0
Athletics	4	2	4	9	5	4	1	2	3	0	1	0
Celebration	0	2	1	0	0	4	1	0	3	2	1	1
Total	15	16	20	27	11	16	13	12	16	8	9	9

Date	Activities Highlights: Organizer & Programmes
12.4.2021-26.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation
27.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation
5.5.2021-2.6.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation
8.5.2021-24.7.2021	Hong Kong Rope Skipping Association China & Shatin Women's Association
24.6.2021	hana-musubi Hong Kong



Visiting HK Railway Museum



Fun Day at The Peak

# 天平兒童之家



甲. 宿位: 8

乙. 接受服務兒童數目

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	-'貳貳	二	三
男:	4	4	4	4	4	4	4	3	3	3	3	3
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10以下	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0
10-12以下	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2
12-16以下	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1
16-18以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
女:	4	4	4	4	4	4	4	3	4	4	4	4
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10以下	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2
10-12以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12-16以下	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1
16-18以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
總數	8	8	8	8	8	8	8	6	7	7	7	7

丙. 活動次數

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	-'貳貳	二	三
教育	3	5	6	7	6	1	4	8	6	3	0	1
文娛	1	0	0	0	0	1	0	0	0	2	2	2
康樂	1	1	2	4	2	1	1	1	2	1	0	2
體育	3	4	5	14	5	3	1	2	5	0	0	0
節慶	0	3	1	0	1	2	2	2	3	1	1	0
總數	8	13	14	25	14	8	8	13	16	7	3	5

日期

	特別活動：合辦機構及活動內容
14.4.2021	香港青年藝術協會
27.4.2021	香港青年藝術協會
5.5.2021 - 2.6.2021	香港青年藝術協會
8.5.2021 - 24.7.2021	中國香港跳繩總會及沙田婦女會
24.6.2021	華御結
11.9.2021	小紅帽發展基金有限公司

特別活動：合辦機構及活動內容

閃亮! 兒童之家藝術計劃2021《線上和諧粉彩工作坊》  
賽馬會社區持續抗逆基金：藝術到會《夏威夷小結他DIY》  
閃亮! 兒童之家藝術計劃2021《線上市偶工作坊》  
賽馬會齊跳高飛跳繩計劃  
華御結愛心探訪  
電影欣賞：媽媽的神奇小子



Visiting HK Railway Museum



Visiting Science Museum



Visiting HK Wetland Park



Buffet Lunch at Shatin

# Tin Ping Small Group Home

A. Capacity: 8

B. Number of Children in Care

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Boys:	4	4	4	4	4	4	4	3	3	3	3	3
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 - under 10	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0
10 - under 12	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	2
12 - under 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1
16 - under 18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Girls:	4	4	4	4	4	4	4	3	4	4	4	4
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 - under 10	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2
10 - under 12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12 - under 16	2	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1
16 - under 18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	8	8	8	8	8	8	8	6	7	7	7	7

c. Activities & Programmes

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Education	3	5	6	7	6	1	4	8	6	3	0	1
Entertainment	1	0	0	0	0	1	0	0	0	2	2	2
Recreation	1	1	2	4	2	1	1	1	2	1	0	2
Athletics	3	4	5	14	5	3	1	2	5	0	0	0
Celebration	0	3	1	0	1	2	2	2	3	1	1	0
Total	8	13	14	25	14	8	8	13	16	7	3	5

Date Activities Highlights: Organizer & Programmes

14.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation	Spark ! Arts Programme for Children at SGHs 2021:『Pastel Nagomi Art Workshop』
27.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation	HKJC Community Sustainability Fund:『Art Out-of-the box Project』 DIY Ukulele
5.5.2021 - 2.6.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation	Spark ! Arts Programme for Children at SGHs 2021:『Puppet Making & Story Telling Workshop』
8.5.2021 - 24.7.2021	Hong Kong Rope Skipping Association China & Shatin Women's Association	Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme
24.6.2021	hana-musubi Hong Kong	Home Visit and Sharings
11.9.2021	Little Red Hood Development Foundation Limited	Children's Movie Time: Zero to Hero



Beach Fun Day



Buffet Lunch at Shatin



Yummy Bakery



Christmas Party

# 景林兒童之家

甲. 宿位: 8

乙. 接受服務兒童數目

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	一'貳貳	二	三
男:	4	4	4	4	4	4	4	3	3	3	4	4
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10以下	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1
10-12以下	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3
12-16以下	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0
16-18以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
女:	4	3	3	3	3	3	4	4	4	4	4	4
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10-12以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12-16以下	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16-18以下	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1
總數	8	7	7	7	7	7	8	7	7	8	8	8

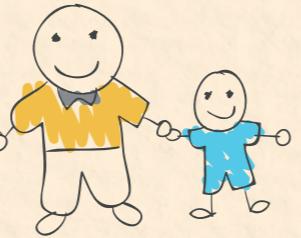
丙. 活動次數

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	一'貳貳	二	三
教育	8	6	10	4	5	11	15	13	1	5	4	15
文娛	5	2	1	3	4	3	5	2	2	6	7	6
康樂	2	0	0	2	0	1	0	0	4	1	2	8
體育	9	7	7	4	28	10	12	6	4	4	3	3
節慶	0	1	1	0	0	1	0	0	2	0	0	0
總數	24	16	19	13	37	26	32	21	13	16	16	32

日期	特別活動 : 合辦機構及活動內容
12.4.2021- 26.4.2021	香港青年藝術協會 閃亮! 兒童之家藝術計劃2021《線上Hand Dance工作坊》
27.4.2021	香港青年藝術協會 賽馬會社區持續抗逆基金·藝術到會《夏威夷小結他DIY》
5.5.2021 - 2.6.2021	香港青年藝術協會 閃亮! 兒童之家藝術計劃2021《線上市偶工作坊》
8.5.2021 - 26.6.2021	中國香港跳繩總會及沙田婦女會 賽馬會齊跳高飛跳繩計劃



# King Lam Small Group Home



A. Capacity: 8

B. Number of Children in Care

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Boys:	4	4	4	4	4	4	4	3	3	3	4	4
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 - under 10	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1
10 - under 12	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3
12 - under 16	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0
16 - under 18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Girls:	4	3	3	3	3	3	4	4	4	4	4	4
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 - under 10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10 - under 12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12 - under 16	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16 - under 18	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1
Total	8	7	7	7	7	7	8	7	7	7	8	8

c. Activities & Programmes

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Education	8	6	10	4	5	11	15	13	1	5	4	15
Entertainment	5	2	1	3	4	3	5	2	2	6	7	6
Recreation	2	0	0	2	0	1	0	0	4	1	2	8
Athletics	9	7	7	4	28	10	12	6	4	4	3	3
Celebration	0	1	1	0	0	1	0	0	2	0	0	0
Total	24	16	19	13	37	26	32	21	13	16	16	32

Date	Activities Highlights: Organizer & Programmes
12.4.2021 - 26.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation Spark ! Arts Programme for Children at SGHs 2021: 『Hand Dance Online Workshop (Tutting)』
27.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation HKJC Community Sustainability Fund :『Art Out-of-the box Project』 DIY Ukulele
5.5.2021 - 2.6.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation Spark ! Arts Programme for Children at SGHs 2021: 『Puppet Making & Story Telling Workshop』
8.5.2021 - 26.6.2021	Hong Kong Rope Skipping Association China & Shatin Women's Association Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme



# 白田兒童之家 (-)



甲. 宿位: 8

乙. 接受服務兒童數目

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	一'貳貳	二	三
男:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3	3
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10-12以下	3	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1
12-16以下	0	1	1	1	1	1	2	2	2	2	1	1
16-18以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
女:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	2
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10-12以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12-16以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16-18以下	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0
總數	8	8	8	8	8	8	8	8	8	7	5	

丙. 活動次數

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	一'貳貳	二	三
教育	7	9	1	0	0	1	1	2	7	11	0	0
文娛	0	1	3	2	0	4	3	5	0	7	10	0
康樂	3	2	1	4	4	2	1	2	3	1	2	0
體育	4	5	5	4	10	2	4	2	1	1	0	0
節慶	0	0	2	0	0	2	1	0	1	1	0	0
總數	14	17	12	10	14	11	10	11	12	21	12	0

日期 特別活動：合辦機構及活動內容

12.4.2021 - 26.4.2021 香港青年藝術協會  
28.4.2021 香港青年藝術協會  
5.5.2021 - 2.6.2021 香港青年藝術協會  
12.6.2021 - 26.6.2021 中國香港跳繩總會及沙田婦女會

閃亮! 兒童之家藝術計劃2021《線上和諧粉彩工作坊》  
賽馬會社區持續抗逆基金：藝術到會《夏威夷小結他DIY》  
閃亮! 兒童之家藝術計劃2021《線上市偶工作坊》  
賽馬會齊跳高飛跳繩計劃



Gifts from Box of Hope



Nature Art Workshop



Happy Hours at Kedai Kopi Semua Semua

# Pak Tin Small Group Home (1)

A. Capacity: 8

B. Number of Children in Care

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Boys:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3	3
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 - under 10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10 - under 12	3	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1
12 - under 16	0	1	1	1	1	1	2	2	2	2	1	1
16 - under 18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Girls:	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	2
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 - under 10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10 - under 12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12 - under 16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16 - under 18	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	0
Total	8	8	8	8	8	8	8	8	8	7	5	

c. Activities & Programmes

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Education	7	9	1	0	0	1	1	2	7	11	0	0
Entertainment	0	1	3	2	0	4	3	5	0	7	10	0
Recreation	3	2	1	4	4	2	1	2	3	1	2	0
Athletics	4	5	5	4	10	2	4	2	1	1	0	0
Celebration	0	0	2	0	0	2	1	0	1	1	0	0
Total	14	17	12	10	14	11	10	11	12	21	12	0

Date Activities Highlights: Organizer & Programmes

12.4.2021 - 26.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation	Spark ! Arts Programme for Children at SGHs 2021: «Pastel Nagomi Art Workshop»
28.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation	HKJC Community Sustainability Fund: «Art Out-of-the box Project» DIY Ukulele
5.5.2021 - 2.6.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation	Spark ! Arts Programme for Children at SGHs 2021: «Puppet Making & Story Telling Workshop»
12.6.2021 - 26.6.2021	Hong Kong Rope Skipping Association China & Shatin Women's Association	Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme



## 白田兒童之家 (二)

甲. 宿位: 8

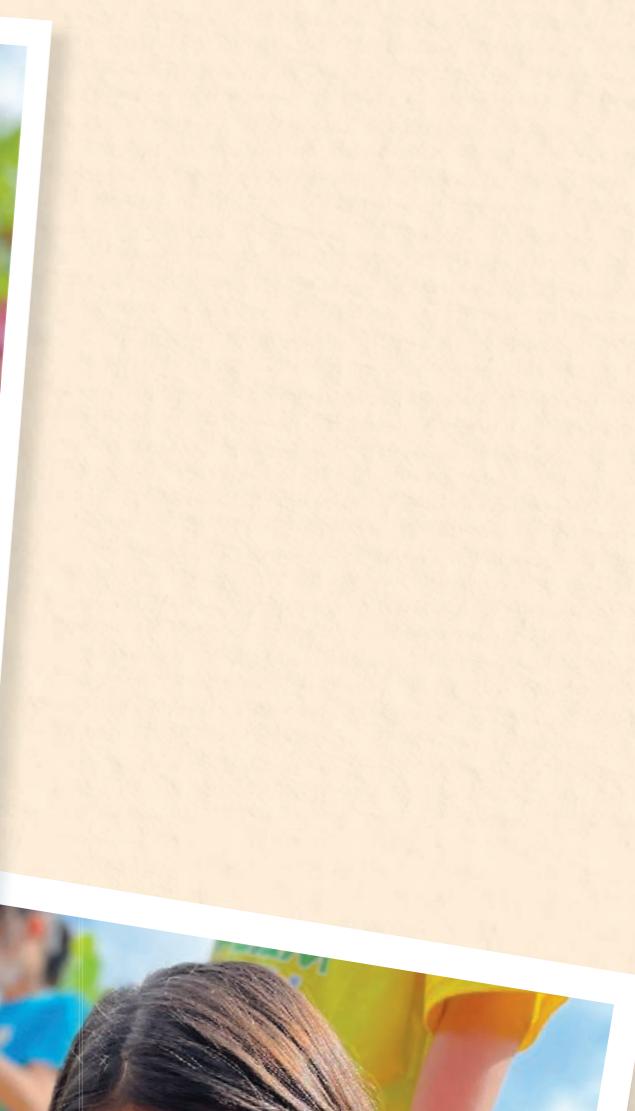
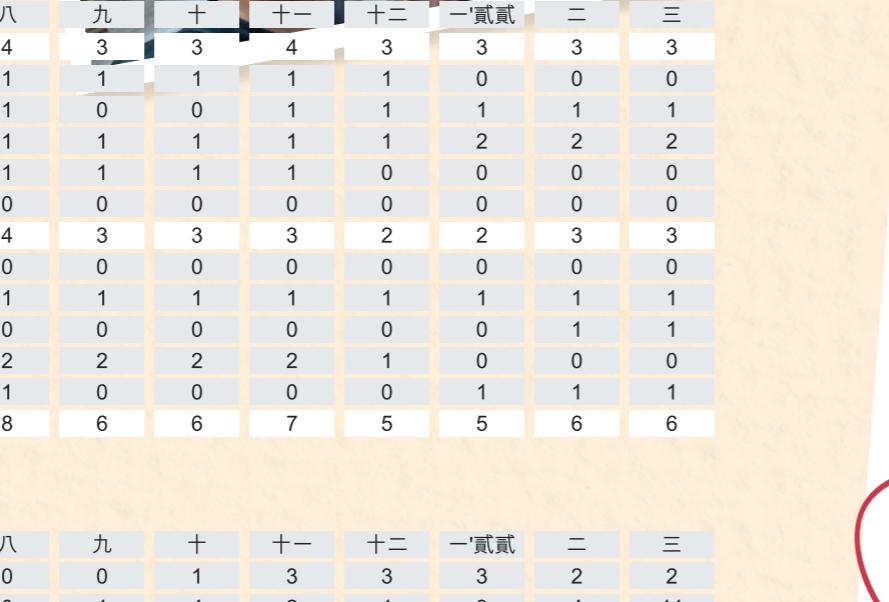
乙. 接受服務兒童數目

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	一'貳貳	二	三
男:	4	4	2	2	4	3	3	4	3	3	3	3
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	1	1	1	1	1	0	0	0
6-10以下	1	1	0	0	1	0	0	1	1	1	1	1
10-12以下	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2
12-16以下	2	2	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0
16-18以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
女:	3	3	3	4	4	3	3	3	2	2	3	3
年齡: 4-6以下	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10以下	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10-12以下	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
12-16以下	1	2	2	2	2	2	2	2	1	0	0	0
16-18以下	1	1	1	1	1	0	0	0	0	1	1	1
總數	7	7	5	6	8	6	6	7	5	5	6	6

丙. 活動次數

	四'貳壹	五	六	七	八	九	十	十一	十二	一'貳貳	二	三
教育	7	9	1	0	0	0	1	3	3	3	2	2
文娛	0	1	1	0	0	1	4	2	1	3	4	11
康樂	3	2	1	5	2	2	2	5	2	1	3	4
體育	4	5	5	9	10	2	2	0	2	1	0	0
節慶	0	0	1	0	0	2	0	0	1	1	0	0
總數	14	17	9	14	12	7	9	10	9	9	9	17

日期	特別活動 : 合辦機構及活動內容
12.4.2021 - 26.4.2021	香港青年藝術協會 閃亮! 兒童之家藝術計劃2021《線上和諧粉彩工作坊》
28.4.2021	香港青年藝術協會 賽馬會社區持續抗逆基金 : 藝術到會《夏威夷小結他DIY》
5.5.2021 - 2.6.2021	香港青年藝術協會 閃亮! 兒童之家藝術計劃2021《線上市偶工作坊》
8.5.2021 - 17.7.2021	中國香港跳繩總會及沙田婦女會 賽馬會齊跳高飛跳繩計劃



## Pak Tin Small Group Home (2)

A. Capacity: 8

B. Number of Children in Care

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Boys:	4	4	2	2	4	3	3	4	3	3	3	3
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	1	1	1	1	1	0	0	0
6 - under 10	1	1	0	0	1	0	0	1	1	1	1	1
10 - under 12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2
12 - under 16	2	2	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0
16 - under 18	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Girls:	3	3	3	4	4	3	3	3	2	2	3	3
Age: 4 - under 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6 - under 10	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10 - under 12	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1
12 - under 16	1	2	2	2	2	2	2	2	1	0	0	0
16 - under 18	1	1	1	1	1	0	0	0	0	1	1	1
Total	7	7	5	6	8	6	6	7	5	5	6	6

c. Activities & Programmes

	APR '21	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN '22	FEB	MAR
Education	7	9	1	0	0	0	1	3	3	3	2	2
Entertainment	0	1	1	0	0	1	4	2	1	3	4	11
Recreation	3	2	1	5	2	2	2	5	2	1	3	4
Athletics	4	5	5	9	10	2	2	0	2	1	0	0
Celebration	0	0	1	0	0	2	0	0	1	1	0	0
Total	14	17	9	14	12	7	9	10	9	9	9	17

Date	Activities Highlights: Organizer & Programmes
12.4.2021 - 26.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation Spark ! Arts Programme for Children at SGHs 2021: 『Pastel Nagomi Art Workshop』
28.4.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation HKJC Community Sustainability Fund :『Art Out-of-the box Project』 DIY Ukulele
5.5.2021 - 2.6.2021	Hong Kong Youth Arts Foundation Spark ! Arts Programme for Children at SGHs 2021: 『Puppet Making & Story Telling Workshop』
8.5.2021 - 17.7.2021	Hong Kong Rope Skipping Association China & Shatin Women's Association Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme



Day Tour at Mui Wo



Farm Birthday Party



Christmas Party

# 年度收支表

## Statement of Income and Expenditure

(截至2022年3月31日)  
(For the Year Ended 31 March 2022)

	2022	2021
	HK\$	HK\$
<b>INCOME</b>		
Social Welfare Department	13,050,937	13,251,340
Social Welfare Development Fund	30,000	18,000
Lotteries Fund for Block Grant	195,000	197,000
Lotteries Fund for Wi-Fi Project	66,000	178,500
Allocation from The Community Chest	465,500	512,050
Programme fee income	138,780	3,100
Interest income	10,518	33,218
Donation from The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	-	499,945
Donation and sundry income	417,364	153,722
<b>Total Income</b>	<b>14,374,099</b>	<b>14,846,875</b>
<b>EXPENDITURE</b>		
Advertisement	28,896	60,284
Audit fee	52,000	52,000
Cleaning charges and materials	51,645	94,706
Employee benefit expenses	9,705,805	9,774,387
Food	462,191	487,775
Insurance	230,971	238,721
Lotteries Fund for Block Grant	23,000	3,500
Medical expenses	112,545	77,307
Newspaper and periodical	7,514	113,285
Postage	1,009	2,798
Printing and stationery	47,002	83,347
Programme expenses	738,508	339,335
Professional support expenses	85,000	95,970
Rent and rates	526,642	522,148
Repair and maintenance	1,144,578	1,098,849
Sundry expenses	44,710	29,498
Telephone & broadband service	31,338	38,383
Travelling expenses	47,347	25,540
Utilities expenses	95,788	65,968
Wi-Fi Project expenses	155,518	-
<b>Total Expenditure</b>	<b>13,592,007</b>	<b>13,203,801</b>
<b>Transfer from/(to) Reserve Fund</b>	<b>(357,914)</b>	<b>(1,159,937)</b>
<b>Surplus/(Deficits) for the year</b>	<b>424,178</b>	<b>483,137</b>

上面所列出有關截至2022年3月31日的財務資料，並不是我們有關該年度的法定財務報表。我們將會於周年成員大會後，把有關該年度的財務報表遞交至公司註冊處。核數師已就該財務報表準備了核數報告。在核數師報告中，

i) 沒有提述該核數師在不就該報告作保留的情況下以強調的方式促請有關的人注意的任何事宜；及ii) 沒有載有根據《公司條例》的第406(2)或407(2)或(3)條作出的陳述。

本會最近財政年度之財務報告，包括社會福利署津助之整筆撥款儲備狀況，會由社會福利署上載至「非政府機構周年財務報告」之網頁內，歡迎到相關網頁瀏覽。

整筆撥款儲備於本會過去一年使用情況及未來使用計劃：主要用於履行對員工的合約承諾、維持或加強服務和推行策略性發展，包括透過改善現有員工的聘用條件、支持員工工作專業發展等方法，以建立一支優質的員工隊伍。

非定期員工公積金儲備於本會過去一年使用情況及未來使用計劃：按指定用途善用，藉此提高員工士氣，增加員工對機構的歸屬感。

The financial information related to the year ended on 31 March 2022 shown above are not our statutory financial statements for that year. We will deliver the financial statements for that year to the Companies Registry after Annual General Meeting. An auditor's report has been prepared on the specified financial statements for that financial year. The auditor's report a) was unqualified, ii) did not refer to any matters to which the auditor drew attention by way of emphasis without qualifying the report, and iii) did not contain a statement under sections 406(2) or 407(2) or (3) of the Companies Ordinance.

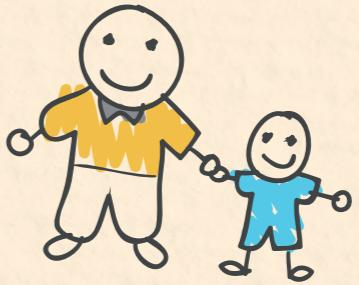
The recent annual financial report, including status of SWD subvention Lump Sum Grant (LSG) Reserve, of our Project is uploaded to webpage "NGOs' Annual Financial Reports" of SWD Website by Social Welfare Department for further information.

The plan of Project Care to utilize the LSG Reserve in the past year and the coming year: fulfilling the contractual commitment to staff, maintaining, or strengthening service delivery and implementing strategic development plans, including building up a staff team with high quality through enhancement of the employment terms of existing staff, supporting the professional development of staff, etc.

The plan of Project Care to utilize the Provident Fund (PF) Reserve for non-snapshot staff in the past year and the coming year: to maximize the use of the PF Reserve for the designated purpose so as to enhance staff morale and their sense of belonging to the organization.

## 鳴謝

## Acknowledgement



在過去一年，本會得到社會上各機構、團體及人士的愛心捐助及鼎力支持，謹在此致以衷心謝意：

Our Project wishes to extend its sincere appreciation to the following organizations and donors for their contributions and efforts made during the past year.

坪輦國泰花園魚菜共生實驗農場Aquaponics Ping Che  
亞洲單車 Asia Bicycle  
Box of Hope  
佛教寬光法師中學Buddhist Kok Kwong Secondary School  
國泰航空Cathay Pacific  
基督堂(聖公會) Christ Church Kowloon Tong  
基督堂幼稚園Christ Church Kindergarten  
安耆順德倫國際律師事務所 Eversheds Sutherland  
肥仔達食品有限公司Fat Chi Tat Food Company Limited  
膳心連基金Foodlink Foundation  
映水芙蓉Fu Rong  
GP40 Limited  
華御結hana-musubi Hong Kong  
香海正覺蓮社 Heung Hoi Ching Kok Lin Association  
香海正覺蓮社佛教陳式宏學校 HHCKLA Buddhist Chan Shi Wan Primary School  
民政事務署Home Affairs Department  
北區民政事務署Home Affairs Department, North District  
西貢民政事務處Home Affairs Department, Sai Kung District  
深水埗民政事務處Home Affairs Department, Sham Shui Po District  
沙田民政事務處Home Affairs Department, Shatin District  
香港跳繩總會Hong Kong Rope Skipping Association, China  
香港青年藝術協會Hong Kong Youth Arts Foundation  
置地公司 Hongkong Land Limited  
蜂鳥成長記Hummingbird VolunPeers Project  
蘇媽.蘇媽馬來西亞茶餐室Kedai Kopi Semua Semua  
南丫島漁民文化村Lamma Fisherfolk's Village  
小兔子衣物送暖 Little Bunny Warm Wave  
小紅帽發展基金有限公司Little Red Hood Development Foundation Limited  
鳴鶯自然教室Project CROW  
路勁地產RK Properties  
沙田婦女會Sha Tin Women's Association  
社會福利署Social Welfare Department  
太古地產Swire Properties Limited  
Team Champion System - CS Racing HK  
香港公益金The Community Chest of Hong Kong  
香港社會服務聯會The Hong Kong Council of Social Service  
週行六山組全人

果德法師  
果毅法師  
歐陽楚榮先生Mr. Au Yeung Chor Wing Samuel  
陳沈興先生 Mr. Chan Sham Hing  
陳少容女士 Ms Chan Siu Yung  
陳泳珠女士 Ms Chan Wing Chu Joan  
陳滿珍女士 Ms Chan Mun Chun  
陳佑翹先生 Mr. Chan Yau Kiu  
仇多明先生 Mr. Chau Dor Ming  
鄭志光先生 Mr. Cheng Che Kwong  
張耀昌先生 Mr. Cheung Yiu Cheong  
馮炳坤先生 Mr. Fung Ping Kwan  
甘澤雄先生 Mr. Kam Chak Hung  
揭坤旋女士 Ms Kit Kwan Suen  
郭愛君女士 Ms. Kwok Oi Kwan Annie  
郭耀霜女士 Ms. Kwok Yiu Sheung  
麗綺和女士 Ms. Kwong Yee Wo  
林擎龍先生 Mr. Lam King Lung  
劉鳳華女士 Ms Lau Fung Wah  
羅蕙文先生 Mr. Law Wai Man  
李松近先生 Mr. Lee Chung Kun  
李仲賢先生 Mr. Lee Chung Yin  
李文富先生 Mr. Lee Man Fu, Tony  
利源昌伉儷 Mr. and Mrs. Lee Y C John  
Leo哥哥  
梁昊佳先生Mr. Leung Ho Kai  
梁國豪先生 Mr. Leung Kwok Ho  
梁森泉先生 Mr. Leung Sham Chuen  
梁長光先生 Mr. Leung Cheung Kwong  
梁淑君女士 Ms Leung Suk Kwan  
李家威先生 Mr. Li Ka Wai  
盧瑪莉女士 Ms Lo Mary  
駱浩賢先生 Mr. Lok Ho Yin  
Mavis 姐姐  
莫仲堃先生 Mr. Mok Chung Kwan Stephen  
Mr. Simon George Vere Barrell  
屈可儀女士 Ms Wet Ho Yi  
Mr. Wong Chi Wa  
王慶紅女士 Ms Wong Hing Hung  
黃國鳴先生 Mr. Wong Kwok Ming  
王曼姿女士 Ms Wong Man Chi  
王瑞賢女士 Ms Wong Sui Yin  
邢宜成先生 Mr. Ying Yi Shing  
阮建興先生 Mr. Yuen Kin Hing



# 單車體驗花絮 Project Care Biking Service Gallery

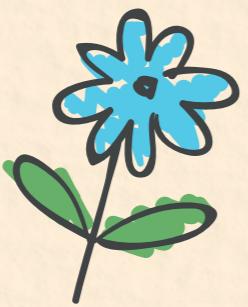
2021/22年度，「懷愛夢騎行」為兒童提供本地單車抗疫之旅，齊齊強身健體，保持身心健康！

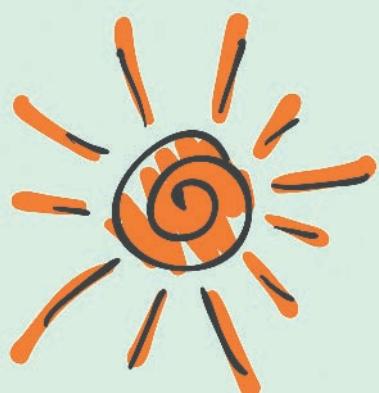
2021/22 "Project Care Biking" served our children with different local trips for strengthening their mental and physical health, maintaining their wellbeing and fighting pandemic together!



# 兒童作品集 Children's Artworks

童心童畫，童心童造，天真瀾漫的創作！  
Children drew and made with their hearts, all are pure and lovely handiwork!





## 懷愛會 Project Care

香港新界沙田中央郵局郵政信箱 490 號  
P. O. Box 490, Shatin Central Post Office, New Territories, Hong Kong.  
電話 Tel: 2865 0881 傳真 Fax: 2319 2393  
電郵: pcsto@projectcare.org.hk

[www.projectcare.org.hk](http://www.projectcare.org.hk)



2022 DEC

